

Beaufort

LE VILLAGE

Beaufort se situe sur un plateau ensoleillé de la "Petite Suisse Luxembourgeoise". Les symboles du village sont les ruines imposantes d'un château du XII^{ème} siècle, l'église néo-gothique, ainsi que le château renaissance. Le Kirsch et le Cassis de Beaufort sont des spécialités régionales. De nombreuses promenades mènent dans les vallées pittoresques du Mullerthal.



THE VILLAGE

Beaufort is situated on a plateau in "Luxembourg's Little Switzerland". The symbols of the village are the renaissance castle, the impressive ruins of a 12th century castle and the neo-gothic church. Kirsch and Cassis are very popular specialties of the region. Numerous walks lead you through rock formations to the picturesque valleys of the Mullerthal.

DER ORT

Beaufort liegt auf einem Hochplateau, inmitten der romantischen Wald- und Felsenlandschaft der „Kleinen Luxemburger Schweiz“. Die Wahrzeichen des Örtchens sind die eindrucksvollen Ruinen der Ritterburg, die neugotische Kirche, sowie das Renaissanceschloss. Kirsch und Cassis sind die Spezialitäten von Beaufort. Abwechslungsreiche Wanderwege führen von Beaufort in die malerischen Täler des Müllerthals.

ACCÈS

Beaufort se trouve au centre de la Petite Suisse Luxembourgeoise, à 35 km de Luxembourg-Ville. Des autobus de ligne relient Beaufort aussi bien à Luxembourg-Ville, Ettelbruck, Larochette qu'à Echternach (www.mobiliteit.lu).

Un parking se trouve à proximité de l'auberge.

HOW TO GET THERE

Beaufort is located in the centre of Luxembourg's Little Switzerland at 35 km from Luxembourg-City and can be reached by regular bus connections from Luxembourg-City, Ettelbruck, Larochette and Echternach (www.mobiliteit.lu).

Parking facilities are near the hostel ground.

ANREISE

Beaufort liegt im Herzen der Kleinen Luxemburger Schweiz, 35 km von Luxemburg-Stadt. Öffentliche Buslinien verbinden Beaufort sowohl mit Luxemburg-Stadt, Ettelbruck, Larochette als auch mit Echternach (www.mobiliteit.lu).

Parkplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe der Herberge.



RESERVATION AND INFORMATION :

Youth Hostel Beaufort
6, rue de l'Auberge
L- 6315 Beaufort
Tél: (+352) 83 60 75
Fax: (+352) 86 94 67
e-mail : beaufort@youthhostels.lu

DIRECT ONLINE BOOKING > www.youthhostels.lu

IBAN LU60 0019 8400 2966 6000 / BIC BCEELULL



LUXEMBOURG
YOUTH HOSTELS
↓
.lu

LUXEMBOURG
AUBERGES DE JEUNESSE

LUXEMBOURG
JUGENDHERBERGEN

L'AUBERGE DE JEUNESSE

L'auberge de jeunesse se trouve au cœur du village et dispose d'une cuisine ajiste, d'une salle de TV, d'un accès internet, d'un BBQ, d'une salle commune et d'un tennis de table. 80 lits sont répartis dans des chambres de 2 à 12 lits. Le bloc sanitaire se trouve à l'étage.

Notre équipe vous propose des formules souples de restauration allant jusqu'à la pension complète (déjeuner, dîner et panier repas). Des spécialités luxembourgeoises et menus végétariens sont préparés sur demande.

Il n'y a pas de limite d'âge.



THE YOUTH HOSTEL

The youth hostel is located at the heart of the town and is provided with a members' kitchen, a TV room, an internet access, a BBQ, a common room and a table tennis. 80 beds are divided in rooms from 2 to 12 beds. Sanitary facilities are on the floors.

Our team will do its best to satisfy the guests and offers full board (lunch, dinner, packed lunch). Luxembourgish specialties and vegetarian meals are available on request.

There is no age limit.

DIE JUGENDHERBERGE

Die Jugendherberge liegt im Ortszentrum und verfügt über eine Selbstkocherküche, einen Fernsehraum, Internetzugang, einen Grillplatz, einen Gemeinschaftsraum und eine Tischtennisplatte. 80 Betten verteilen sich auf Zimmer von 2 bis 12 Betten. WC und Waschgelegenheiten befinden sich auf der Etage.

Unser Team sorgt für das leibliche Wohl der Gäste und bietet Vollverpflegung (Mittagessen, Abendessen und Lunchpakete) an. Auch luxemburgische Spezialitäten und vegetarische Menüs sind auf Anfrage erhältlich.

Es gibt keine Altersbeschränkung

LOISIRS

Beaufort est l'endroit idéal pour des vacances actives dans un environnement naturel magnifique :

- Château Renaissance
- Ruines du château du XII^{ème} siècle
- Sentier écologique
- Possibilité de location de vélos à proximité de l'auberge
- Nombreux sentiers pédestres à travers la "Petite Suisse Luxembourgeoise"
- Piscine en plein-air (juin - août)
- Patinoire et karting sur glace (en hiver)
- Aire de jeux
- Tennis, minigolf, football
- Discothèque



LEISURE

Beaufort is an ideal spot for active holidays in a beautiful natural environment:

- Renaissance castle
- Ruins of a 12th century castle
- Ecological path
- Bikes can be rented in the village
- Numerous hiking trails across "Luxembourg's Little Switzerland"
- Open air swimming pool (June - August)
- Ice skating and icekarting (in winter)
- Playground
- Tennis courts, minigolf, football
- Discotheque



FREIZEIT

Beaufort bietet mit seiner ländlichen Lage den idealen Standort für naturverbundene und aktive Ferien:

- Renaissanceschloss
- Ruinen der Ritterburg aus dem 12. Jahrhundert
- Naturpfad
- Ein Fahrradverleih befindet sich im Dorf
- Wanderwege durch die "Kleine Luxemburger Schweiz"
- Freiluftbad (Juni - August)
- Eispiste und Eiskarting (im Winter)
- Spielplatz
- Tennis, Minigolf, Fußball
- Diskothek

